

تفسیر

الرّحْمَنُ الرّحِيمُ



آیت الله حسن حسن زاده آملی

به نام آن که آغاز و انجام و پیدا و پنهان است، و یکتای همه و همه بیکران است، و نه این است
ونه آن است وهم این است وهم آن است.
دروド فراوانش برهمه فرستادگانش، به ویژه برآورتنده قرائش و دودمان و پیروانش تا هستی را
نام و نشان است.

همی گوید حسن حسن زاده آملی که کریمه «بسم الله الرحمن الرحيم» مفتتح همه کتب
آسمانی پیامبران است، همان گونه که باب رحمت و رودی مدینه حکمت قرآن فرقان، و بزرگ ترین
آیت آن و جزء هرسوره، مصلدر بدان است، و این صحیفه نور در بیان برخی از راز گشایش آن
است، و معارف روح پرور آن مأدبه مقربان است، و قضای مبرم ذلک تقدیر العزیز العلیم به اسم:
«روح و ریحان و جنت نعیم تفسیر بسم الله الرحمن الرحيم» جاری در تسمیه آن است، بدین امید که
این باب رحمت به روی همه باز باشد و کارگشای اهل راز باشد تا «بسم الله الرحمن الرحيم» ذکر
لسان اوست، سخن از آن در میان است.

نزول بسم الله الرحمن الرحيم

کریمه «بسم الله الرحمن الرحيم» یکبارگی نازل شده است، و نص صریح سوره مبارکه نمل
است که نامه حضرت سلیمان نبی مصلدر بدان بوده است: «اذهب بكتابي هذا إله من

سلیمان و انه بسم الله الرحمن الرحيم . الأَتَعْلَوْا عَلَىٰ وَأَتُؤْنِي مُسْلِمِينَ». (نمل، ٢٧-٢٨).
وروى البرقى فى المحاسن عن الصادق عليهما السلام انه قال : ما نزل كتاب من السماء إلا أوله «بسم الله الرحمن الرحيم».

نیشابوری در آخر تفسیر بسمة سوره حمد از «غرائب» القرآن از امام امیر المؤمنین علیؑ نقل کرده است : «لَمَّا نُزِّلَتْ بِسْمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» قال رسول الله ﷺ : أول ما نزلت هذه الآية على آدم قال : أمن ذريتى من العذاب ما داموا على قراحتها ، ثم رفعت فأنزلت على إبراهيم ﷺ فقلماها وهو في كفة المنجنيق فجعل الله عليه النار برداً وسلاماً ، ثم رفعت بعده فما نزلت إلا على سليمان وعندها قالت الملائكة : الآن تم والله ملكك ، ثم رفعت فأنزل الله تعالى على ، ثم يأتي أمتي يوم القيمة وهم يقولون «بِسْمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» فإذا وضعت أعمالهم في الميزان ترجحت حسانتهم ».

محمدبن يحيى صولی متوفی ٣٣٥ھـ . ق در «ادب الكتاب». در موضوع اصل کتاب «بسم الله الرحمن الرحيم»، وابتدا آن گوید :

«سألت أبي خليفة الفضل بن حباب الجمحي عن ابتداء الكتاب بـ«بسم الله الرحمن الرحيم» فقال : سأله ابن عائشة عبيد الله بن محمد بن حفص عن ذلك؟ فقال : حدثني أبي أن قريشاً كانت تكتب في جاهليتها «باسمك اللهم» وكان النبي ﷺ كذلك ، ثم نزلت سورة هود وفيها «بسم الله مجرها ومرساها» (هود، ٤١/١١) فأمر النبي ﷺ بأن يكتب في صدر كتبه «بسم الله» ، ثم نزلت في سورة بنى اسرائیل «قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن أياما تدعوا فله الاسماء الحسنى» (اسراء، ١١٠/١٧) فكتب «بسم الله الرحمن» ؟ ثم نزلت في سورة النمل «الله من

سلیمان و انه بسم الله الرحمن الرحيم» فجعل ذلك في صدر الكتب الى الساعة ، وكتب بسم الله الرحمن الرحيم في أول كل سورة من القرآن إلا في أول سورة التوبه ... »

رافق گوید : که این نقل صولی حکایتی ساخته و بافتہ است ، و صواب همانست که گفته ایم ، کریمه «بسم الله الرحمن الرحيم» یکبارگی نازل شده است . و حق این است که رسول خاتم پیش از بعثت نیز بر دین و آین خودش بوده است و از کسی تقليد نکرده است چه این که افضل از همه انبیا بوده است و تقدیم مفضول قبیح است ؟ این مطلب شامخ راشیخ الطائف ابو جعفر محمد بن الحسن طوسی در عدّة الاصول و میرزا قمی در قوانین الاصول تقریر فرموده اند . در قوانین گوید :

«قانون ، الحق أن نبینا ﷺ قبلبعثة كان متبعيداً لكن لا بشرعية من قبله من الأنبياء ﷺ ... لنا ان ضرورة دیننا تقتضي افضلیته ﷺ عن كل الانبياء ... »

علاوه این که صولی فرق میان انزال قرآن و تنزیل آن را نگذاشته است و ندانسته است که قرآن تنزیل مطابق قرآن انزالی است به بیانی که گفته آید .

وفي الكافي للكليني بسانده عن فرات بن احلف عن ابي جعفر ع قال سمعته يقول : «اول كل كتاب نزل من السماء بِسْمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» .

وفي تفسیر مجمع البیان للطبرسی : «قوله تعالى : «بِسْمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» ، أتفق اصحابنا

أنها آية من سورة الحمد ومن كل سورة

و في الباب ٣٧٦ من الفتوح المكية للشيخ الأكبر محيى الدين الطائي : «البسملة من القرآن بلا شک عند العلماء بالله ، وتكررها في السور تكرر ما يكرر في القرآن من سائر الكلمات».

اما آن که گفته ایم کریمة «بسم الله الرحمن الرحيم» بزرگ ترین آیت قرآن کریم است ، شیخ طوسی در تهذیب به استادش روایت کرده است ، عن ابن ابی عمر عن الخراز عن محمد قال سالت أبا عبد الله علیه السلام عن السبع المثانی والقرآن العظیم ، هي الفاتحة؟ قال: نعم، قلت: «بسم الله الرحمن الرحيم» من السبع؟ قال: نعم هي أفضلهن.

و نیز روایت فرموده است عن الكاهلی عن ابی عبدالله عن ابیه علیه السلام قال: «بسم الله الرحمن الرحيم أقرب الى اسم الله الأعظم من ناظر العین الى ياضها».

حضرت آدم اهل بیت ، امام زین العابدین علی بن الحسین علیه السلام فرموده است : «آیات القرآن خزان فكلما فتحت خزانة ينبغي لك أن تنظر ما فيها». ^۵ پس بزرگ ترین آیت قرآن یعنی بزرگ ترین خزانه آن ، همین کریمة «بسم الله الرحمن الرحيم» است.

«بسم الله الرحمن الرحيم»

فاتحة الكتاب ، بزرگ ترین و مهم ترین «بسم الله الرحمن الرحيم» های قرآنست کریمة مبارکة «بسم الله الرحمن الرحيم» به صورت ، در قرآن مکرر است ، ولی هر «بسم الله الرحمن الرحيم» را معنای خاص است و مهم ترین آنها «بسم الله الرحمن الرحيم» سورة فاتحة است.

پنجم

در کتابخانه محقق این حقیر نسخه ای خطی از قرآن مترجم به فارسی موجود است که هر یک از صد و سیزده «بسم الله الرحمن الرحيم» مطابق فحوا و محتوای آن سوره به معنی ای خاص ترجمه شده است.

از ولی الله اعظم حضرت وصی اعنت امام امیر المؤمنین علیه السلام روایت شده است که فرموده اند: «اسرار کلام الله في القرآن، و اسرار القرآن في الفاتحة، و اسرار الفاتحة في «بسم الله الرحمن الرحيم»، و اسرار «بسم الله الرحمن الرحيم» في باء «بسم الله الرحمن الرحيم»، و اسرار الباء في النقطة التي تحت الباء وانا النقطة التي تحت الباء».

حدیث راعلامه محمود دهدار عیانی در اوّل مفاتیح المغایل که ام الكتاب کتب مؤلفه آن جناب در رشته های ارشمایطیقی است نقل کرده است ، و در مؤلفات دیگران نیز روایت شده است و مصادر نقل آن بسیار است ، و بدین صورت نیز منقول است که : «جميع ما في القرآن في باء بسم الله وانا النقطة تحت الباء».

در این موضوع که همه «بسم الله الرحمن الرحيم» های غیر از سورة فاتحة در «بسم الله الرحمن الرحيم» سورة فاتحة مندرج اند ، شیخ اکبر محيى الدين طائی در آخر باب هفتاد و سوم فتوحات مکیه در سوال صد و پنجاه و چهارم گوید:

«وَحْظَ الْأُولَيَاءِ مِنْهَا مَا أَطْلَعُهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ عِلْمِ الْحُرُوفِ وَالْأَسْمَاءِ وَهُوَ عِلْمُ الْأُولَيَاءِ فَيَتَعَلَّمُونَ مَا أَوْدَعَ اللَّهُ فِي الْحُرُوفِ وَالْأَسْمَاءِ مِنَ الْخَوَاصِ الْعَجِيْبَةِ الَّتِي تَنْفَعُ عَنْهَا الْأَشْيَاءُ لَهُمْ فِي عَالَمِ الْحَقِيقَةِ وَالْخَيَالِ ... إِلَى أَنْ قَالَ: فَمَنِ النَّاسُ مَنْ يَعْطِي ذَلِكَ كُلَّهُ فِي بِسْمِ اللَّهِ وَحْدَهُ فَيَقُولُ لَهُ ذَلِكَ مَقَامُ جَمِيعِ الْأَسْمَاءِ كُلُّهَا وَتَنْزَلُ مِنْ هَذَا الْعَبْدِ مَنْزَلَةً كُنَّ، وَهِيَ آيَةٌ مِنْ فَاتِحةِ الْكِتَابِ وَمِنْ هَنَاكَ تَنْفَعُ لَا مِنْ بِسْمَةِ سَانِرِ السُّورِ، وَمَا عِنْدَ أَكْثَرِ النَّاسِ مِنْ ذَلِكَ خَبْرٍ، فَالْبِسْمَةُ الَّتِي تَنْفَعُ عَنْهَا الْكَائِنَاتُ عَلَى الإِطْلَاقِ هِيَ بِسْمَةُ الْفَاتِحةِ، وَأَمَّا بِسْمَةُ سَائِرِ السُّورِ فَهِيَ لِأُمُورٍ خَاصَّةٍ ...»

در این عبارت شیخ، به چند مطلب بسیار اساسی اشارتی شده است: یکی به مقام شامخ علم حروف که علم اولیاء است و حروف راخواص شگفت است، و دیگر به مقام کن عارف بالله است، و دیگر این که بسمله - یعنی «بسم الله الرحمن الرحيم» - فاتحة الكتاب فوق بسمله های سائر سور است.

سخن از علم حروف مقام کن در پیش است، اکنون بحث را در پیرامون کریمه «بسم الله الرحمن الرحيم» ادامه می دهیم:
 «إِنَّ أَوَّلَ شَيْءٍ كَتَبَهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الْلَّوْحِ الْمَحْفُوظِ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لَا شَرِيكَ لِي إِنَّمَا مِنْ أَسْتِلْمَ لِقَصَائِيْنَ وَصَبَرَ عَلَى بَلَائِيْنَ وَرَضِيَ بِحُكْمِيْنَ كَتَبْتَهُ صَدِيقًا وَبَعْثَتَهُ مَعَ الصَّدِيقِيْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»، آخر جه ابن النجاشی عن الامام الوصی علی .

پنجه

این حدیث جلیل و شریف را از کتاب «الإتحافات السنیة في الأحادیث القدسیة» تألیف علامه شیخ محمد مدنی نقل کرده ایم ؛ در اوّل آن گفته است: «هذا کتاب اوردت فيه ما وقفت عليه من الأحادیث القدسیة الواردة بالاسانید عن خیر البریة» پس بنابر آنچه که در اوّل کتاب گفته است، حدیث را حضرت امیر المؤمنین از جناب رسول الله روایت کرده است. اکنون در بیان آن به برخی از اشارات اکتفا می کنیم:

بدان که قرآن و سنت همه رمزاند، و سفرای إلهی همه به رمز سخن گفته اند تا هر کس به فراخور بینش و به اندازه دانش خویش از آن بهره برد، و معانی و حقایق را آن چنان در کسوت الفاظ و قوالب محسوسات و صور تمثیلات بدر آوردند تا هیچ کس از کنار سفره علوم و معارف إلهی بی بهره و دست خالی بر نخیزد.

خداآوند متعال توفیق فهم آنها را مرحمت بفرماید. الفاظ در این نشأه حکایاتی دورا دورا از معانی اند، و همچنین عبارات و اشارات و آنچه که در عالم خلق است اظلال و اصنام عالم امراند. و باز در «الله الخلق والأمر» (اعراف، ۵۴/۷) تدبیر کن که هو در له فوق امر و خلق است که هردو مراورا است.

«أَلَا إِنْ ثُرِيَّا خَيْطٌ مِنْ نَسْجٍ تَسْعَةٌ وَعَشْرِينَ حَرْفًا عَنْ مَعَالِيهِ قَاصِرٌ»

شیخ رئیس در رساله مراجیه چه نیکو فرموده است:

«شرط انبیاء آنست که هر معقول که دریابند در محسوس تعییه کنند و در قول آرند تا امّت

متابع آن محسوس کنند و برخورداری ایشان هم معقول باشد، لیکن برای امت نیز محسوس و مجسم کنند، و بروعد و امیدها بیفزایند و گمانهای نیکو زیاده کنند تا شرطها بکمال رسد، و تا قاعده و ناموس شرع و اساس عبودیت منحل و مختل نشود، و آنچه مراد نبی است پنهان نماند، و چون به عاقلی رسد به عقل خود ادراک کند و داند که گفته های نبی همه رمز باشد به معقول آکنده؛ و چون به غافلی رسد به ظاهر گفته نگرد و دل بر مجسمات محسوس حریص و خوش گرداند و در جوال خیال شود و از آستانه وهم در نگذرد، می پرسد نادانسته و می شنود نادیرافت، الحمد لله بل اکثرهم لا یعلمون^۷.

و نیز در فصل هشتم از مقاله نخستین الهیات شفاء گوید :

«وإن من الفضلاء من يرمي أيضاً برموز، ويقول الفاظاً ظاهرة مستثنية أو خطأ وله فيها غرض خفي ، بل أكثر الحكماء بل الأنبياء الذين لا يؤتون من جهة غلطأ أو سهوأ هذه وتبيرتهم^۸».

و شیخ اکبر محی الدین در فص موسوی فصوص الحكم در این موضوع گفته است : «والأنبياء - صلوات الله عليهم - لهم لسان الظاهر به يتكلمون لعموم أهل الخطاب ، واعتمادهم على فهم السامع العالم ...»

يعنى انبیاء - صلوات الله عليهم رالسانی ظاهر است که بدان لسان با عموم أهل خطاب تکلم می کنند ، و اعتماد ایشان در ادراک حقایق برفهم سامع عالم است .

و صدر المتألهین در فصل چهارم ، فن پنجم از جواهر و اعراض اسفار گوید : «القدماء لهم الغاز و رموز و اغراض صحیحة ومن أئمّة بعدهم ردّ على ظواهر رموزهم إماماً لغفلة أو تعمداً لما يطلب من الریاسة ...».

بلکه فوق همه این گفته ها حق سبحانه و تعالی در قرآن کریم فرموده است : «وَتُلِكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُون» (عنکبوت، ۲۹/۴۳). ناس همان عame اند که ظاهربین و ساحل پیمایند ، و به عمق الفاظ و لُجّه معانی نرسیده اند و در بخار معانی غواصی نکرده اند . صورت امثال برای آنان است ، و تعقّل معانی و نیل به اسرار آنها برای عالمان است؛ به نظم شیرین و دلنشیں ملای رومی در مثنوی :

ای برادر قصه چون پیمانه است معنی اندر وی بسان دانه است

دانه معنی بگیرد مرد عقل ننگرد پیمانه را گر گشت نقل

اینک به برخی از اشاراتی که در بیان حدیث یاد شده و عنده داده ایم می پردازیم : «اوّل» در حدیث ، اوّل زمانی نیست ، و «كتب» فضای حتم و امر محتوم عینی وجودی لا بزالی است کما قال تعالی : «كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم» (بقره-۱۸۳/۲)؛ و کما قال تعالی : «كتب الله لاغلبن أنا ورسلي» (مجادله ، ۵۸/۲۱).

لوح هم لوحی است ما فوق عالم طبیعت که همه اسماء و صفات و همه حقایق عوالم غیر

متناهى در آن لایح و از آن ساطع اند. این لوح، محفوظ است و حافظ او حقیقت دار هستی است که الله تبارک و تعالی و رحمن و رحیم و دیگر اسماء حسنی و صفات علیا، شیوه تجلیات و اطوار ظهورات و تجلیات آن حقیقت است.

و چون لوح محفوظ است حقایق مكتوب در او محفوظ است زیرا آنچه را که الله تبارک و تعالی نوشته از بوار و زوال محفوظ است، پس حدیث مذکور می فرماید: اول چیزی که در لوح محفوظ نوشته است: «بسم الله الرحمن الرحيم» است که صدر حدیث یاد شده است. و چون آن لوح از هرگونه تغیر و تبدل و محو و زوال محفوظ است «بسم الله الرحمن الرحيم» برای همیشه محفوظ است.

همان گونه که اول چیزی که در لوح محفوظ نوشته شده است «بسم الله الرحمن الرحيم» است، اول چیزی که در قرآن عالم خلق، اعنی قرآن تدوینی نوشته شده است نیز «بسم الله الرحمن الرحيم» است، چه اینکه خود این قرآن تدوینی شاهد صادق و معیار حق تمام حقایق است و فرمود: «بل هو قرآن مجید. في لوح محفوظ» (بروج، ۲۱/۸۵).

امام وصی حضرت امیر المؤمنین عليه السلام فرموده است:

«ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم حدثی عن الله عزوجل انه قال: كل أمر ذی بال لم يذكر فيه»
بسیم الله الرحمن الرحيم، فهو ابتر». هر کاری که به یاد حق سبحانه نباشد ناتمام است هر چند صوم و صلات و قرائت قرآن و حجج باشد که تمام همه اوست و نیت قربة الى الله لبّ است و جز آن قشر؛ و همان گونه که امین الاسلام طبرسی در تفسیر شریف مجتمع البیان در سوره حمد فرمود: «اتفاق اصحابنا أنها -يعني آیة بسم الله الرحمن الرحيم- آیة من سورة الحمد ومن كل سورة، وأن من تركها في الصلوة بطلت صلاته سواء كان الصلوة فرضًا أو نفلاً...». آری انسان مراقب همواره عند الله است «في مقدم صدق عند مليك مقتدر» (قر، ۵۴/۵) و محبوب حقيقة او حق سبحانه است «يحبهم ويحبونه» (مائده، ۵۴/۵) و مطلقها در همه اطوار و احوال و افعال و اقوال، زیان حال او این است که «ان صلاتی و نسکی و محیای و مماتی لله رب العالمین»، (انعام، ۱۶۲/۶) چنین کس در آغاز هر کار به یاد محبوب حقيقة خود است یعنی به نام حق تعالی و یاد او شادان و شیرین کام است «ولاتكونوا كالذين نسوا الله فانسيهم أنفسهم». (حشر، ۱۹/۵۹).

فصل دوم رساله «لوح و قلم» نگارنده که در «ده رساله فارسی» به طبع رسیده است در این مقام، در بیان لوح و قلم بسیار مطلوب است.

جناب شیخ صدوق در رساله اعتقاداتش گوید: «اعتقادنا في اللوح والقلم انهما ملکان». این کلام کامل صدوق، عبارت روایتی است که در معانی الأخبار با اسناد از ابراهیم بن کرخی روایت کرده است، قال. «سألت جعفر بن محمد عليه السلام عن اللوح والقلم؟ فقال: هما ملکان». و براین وزان، معلم ثانی فارابی در فصل ۵۸ فصول گفته است: «لا تظن ان القلم آلة جمادیة، واللوح بسيط، والكتابة نقش مرقوم؛ بل القلم ملك روحانی، واللوح ملك روحانی والكتابة تصویر

الحقائق...». به شرح نگارنده برآن به نام : «نصوص الحكم بفرض صوص الحكم» رجوع شود (ص ۴۰۴).

از قوای نظام هستی مطلقاً تعبیر به ملائکه و املاک می‌شود، مثلاً دو قوهٔ شهوبه و غضیبه از ملائکه ارض‌اند، و نسبت قوای انسانی به نفس مانند نسبت مطلق ملائکه به رب‌اند «ومن عرف نفسه فقد عرف ربه». ملائکه عالین و اهل جبروت و ملکوت مبین از عصیان‌اند» استکبرت آم کنت من العالین»(ص، ۷۵/۳۸)، «لا يعصون الله ما أمرهم ويفعلون ما يؤمرون»(تحریم، ۶/۶۶). ملائکه ارض و جن و شیاطین به اقتضای نشأه خودشان که نشأه مادی است عصیان می‌ورزند «واذ قال رب للملائکه اني جاعل في الأرض خليفة»(بقره، ۳۰/۲) تخصیص به ارض، ایما و اشعار بدین معنی دارد، علاوه این که طعن از کسانی صادر است که در معرض منصب خلافت باشند.

مرحوم میرداماد در اوآخر قبسات گوید: «ملائکه را طبقات و شیوه‌ی است حتی برخی از آنها را جسم لطیف است» این سخن میر، حق است چه این که ملائکه قوای عالم‌اند، و این قواراً مراتب است از قوای عالین گرفته تا قوای انزل مراتب عالم طبیعت، فتدبر.

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» نوزده حرف است

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» نوزده حرف است، و عدد نوزده روح وجود است چنان که روح ایجاد است.

نزد اهل خرد و اهل عیان حرف جسم و عدد اوست چه جان

الأعداد ارواح والحرروف أشباح. لذا فرموده‌اند: العدد كأسنان المفتاح إذا نقصت أو زادت لا يفتح الباب . والزيادة على العدد المطلوب إسراف ، والنقص منه إخلال .

علم حروف علمی بسیار شریف و عزیز است، عالمان به علم حروف رادر حروف نوزده گانه «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ»، و در وضع جداول اوافقی آن اسرار و لطائف شگفت است. اسرار حروف جداً شگفت آور است؛ به تعبیر شریف شیخ اکبر در «الدر المکنون والجوهر المصنون فی علم الحروف»: «الحروف خزانة الله وفيها أسراره وأسمائه وعلمه وأمره وصفاته وقدره ومراده فإذا خضت فيها فأنت من خزنته فلا تخبر أحداً بها ولا بما فيها من المودعات فمن هتك الأسرار عذب بالنار...».

کتاب بسیار بسیار گرانقدر «الوشی المصنون واللؤلؤ المکنون فی معرفة علم الخط» الذی بین الكاف والنون تأليف منیف ابوالعباس احمد بن محمد البجایی از علمای قرن هفتم هجری، ششصد و بیست و سه رشته در علم حروف بیست و هشتگانه الفبا است، و در آخر آن گفته است: «وھذا القدر، اذلو مدننا فیه الباع ودلکنا به الطبع نلیفنا علی مائة مجلد و أكثر من ذلك»!

یکی از مشایخم - رضوان الله عليه - برایم حکایت فرمود که عبد‌الکریم جیلی صاحب کتاب «انسان کامل» متوفی ۱۹۹ هـ، به عدد حروف «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» که نوزده حرف است، نوزده جلد درباره این حروف نوشته است، یعنی در هر حرف یک جلد کتاب نوشته است، یک کتاب

در «ب»، و یک کتاب در «س» و هکذا.

رافق، این دوره کتاب جیلی راندیده است و در جایی سراغ نگرفته است جزاین که رساله‌ای موجز از جیلی در این باب دارد به نام «الکهف والرقیم فی شرح بسم اللہ الرحمن الرحیم».

و ما در این مقام به برخی از اشارات اکتفا می‌کنیم چه اگر بخواهیم در این مباحث وارد شویم سخن به درازا می‌کشد زیرا که «مرامیدان بحث اینجا وسیع است / که در این صنعتم صنعت صنیع است».

جناب طبرسی در مجتمع البیان در فضل «بسم اللہ الرحمن الرحیم» سوره فاتحه از ابن مسعود روایت کرده است که: «من أراد أن ينجيه اللہ من الزبانية التسعة عشر فليقرأ «بسم اللہ الرحمن الرحیم» فانها تسعة عشر حرفًا يجعل اللہ كل حرف منها جنة من واحد منهم».

و نیز سیوطی در الدر المثور گوید: «وأخرج وكيع والشعلبي عن ابن مسعود قال: من أراد أن ينجيه اللہ من الزبانية التسعة عشر فليقرأ «بسم اللہ الرحمن الرحیم» ليجعل اللہ بكل حرف منها جنة من كل واحد». ^۱

روایات، بیان بطون آیات قرآنی و تفسیر انفسی آنها می‌باشدند، خداوند و هاب توفیق نیل به اسرار آیات و روایات را عطا فرماید. در حدیث مبارک فوق زبانیه را موصوف به نوزده کرده است، در قرآن مجید زبانیه در آخر سوره علق است «فلیدع نادیه سندع الزبانیة» و در قرآن همین یک زبانیه است؛ و تسعة عشر در سوره مدثر است «اصلیله سقر. وما دراك ما سقر. لا تبقى ولا تذر. لواحة للبشر. عليها تسعة عشر. وما جعلنا أصحاب النار إلا ملائكة وما جعلنا عذتهم إلا فتنة للذين كفروا ليستيقن الذين أوتوا الكتاب ويزداد الذين آمنوا إيماناً» و در قرآن همین یک تسعة عشر است. و به قاعدة نحو باید صورت حدیث مذکور «من الزبانية التسع عشرة» باشد و لکن مراعات حکایت عبارت قرآنی شده است.

ذیل حدیث مروی از مجتمع البیان بدین صورت بوده است: «ليجعل اللہ كل حرف منها جنة من واحد منهم»، و به ظاهر عبارت باید بفرماید: «جنة من واحدة منها» زیرا که «هم» برای ذوی العقول است و حدیث در مجتمع البیان از مخطوط مصحح و مطبوع معتمد چنان است که نقل کرده‌ایم و همان «واحد منهم» صحیح است زیرا در علق فرموده است «سندع الزبانیة» که زبانیه مدعو است.

و نیز در مدثر دقت شود که فرمود: «عليها تسعة عشر» و عجب آن که أصحاب نار جز ملائکه نیستند، پس صرف مصاحبیت با نار و أصحاب نار بودن مثل: «اولئك أصحاب النار هم فيهم خالدون» دلالت بر عذاب و خلود در عذاب ندارد فتدبر. و دیگر این که عده رافتنه کافر و مؤمن قرار داد، در هر یک از این امور چه مطالبی باید نهفته باشد؟!

نوزده حرف «بسم اللہ الرحمن الرحیم» را با زبانیه نوزده گانه چه مناسب است و در عدد نوزده چه سری است؟!

«عليها تسعة عشر» مفادش این است که نوزده تن را برآن گماردیم مثل این که بروزندان نگهبانان

گمارند، و به تعبیر شیرین استاد ما علامه رفیعی قزوینی: «جهنم زندان خدا است». این نوزده تن به بیان آیه بعد آن، ملائکه‌اند و در آیه هشتم سوره مبارکه تحریم هم تصویری به ملائکه شده است: «يا ايها الذين آمنوا قوا أنفسكم وأهليكم ناراً و قدوها الناس والحجارة عليها ملائكة غلاظ شداد لا يعصون الله ما أمرهم ويفعلون ما يؤمرون».

و در سوره بعد آن که سوره ملک است تعبیر به خزنه شده است «كَلَمَا أَقْرَبُوهُنَّا إِلَيْهِمْ فَمَا كَانُوا بِهِمْ بِغَافِلٍ».

پس زیانیه، ملائکه موکل بر نار اند که به اصحاب نار و خزنه تعبیر شده‌اند. حضرت وصی امام امیر المؤمنین علی علیہ السلام فرمود: «ان الكتاب يصدق بعضه ببعضًا»^{۱۱}، و نیز فرمود: «كتاب الله ينطق بعضه ببعض ويشهد بعضه على بعض»^{۱۲}، و نیز حدیث است که: «القرآن يفسر بعضه ببعضًا»^{۱۳}

مرحوم نراقی در خزانه آورده است که:

«نکته: البسمة تسعه عشر حرفًا، وقلما کلمة في القرآن تخلو من واحدة منها، وربما تحصل النجاة من شرور القوى التسعه عشر التي في البدن أعني الحواس العشر الظاهرة والباطنة والقوى الشهوية والغضبية، والسبع الطبيعية التي هي منبع الشرور، ولهذا جعل الله سبحانه خزنة النار تسعه عشر بازاء تلك القوى فقال عليها تسعه عشر».^{۱۴}

مطلوب عمله در این مقام این است که به ابواب جنت و نار، آگاهی بایی تا به سرّ سپر بودن حروف نوزده گانه «بسم الله الرحمن الرحيم» از زیانیه نوزده گانه نایل آمی. در بیان آن به نقل کلام جناب خواجه طوسی از «تذکرة آغاز و انجام» تبرک می‌جوییم، و سپس به پاره‌ای از اشاراتی که در تعلیقات بر آن آورده‌ایم اختفا می‌کنیم. بدولاً به عنوان مزید آگاهی عرض می‌شود: تذکرة آغاز و انجام خواجه، به تصحیح و تعلیق این کم ترین، از «سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی» چندین بار به حیلیت طبع متحلّی و متجلّی شده است، و بحمد لله تعالى شأنه مورد استقبال شایان نفوس مستعدّه شیقه به کمال واقع شده است و موجب مزید ابتهاج و انبساط این حقیر گردیده است، خدای سبحان را براین مواهب سنبه شاکریم.

اما کلام خواجه قدس سرّه:

«فصل چهاردهم در اشاره به درهای بیهشت و دوزخ: مشاعر حیوانی که به آن اجزای عالم ملک ادراک کنند هفت است: پنج ظاهر و آن حواس خمس است، و دو باطن و آن خیال و وهم است که یکی مدرک صور و یکی مدرک معانی است چه مفکره و حافظه و ذاکره از مشاعر نیستند بل اعوان ایشان اند.

و هر نفس که متابعت هوا کند و عقل را در متابعت هوا مسخر گرداند: «أرأيت من اتخذ إلهه هو يه» (رقان، ۲۵/۴۳) هر یکی از این مشاعر سببی باشدند از اسباب هلاک او «واضل الله على علم» (جائیه، ۴۵/۲۳) تا حالت آن بود که «فاما من طفى . وآثر الحياة الدنيا . فإن الجحيم هي الملوى» (نازعات ، ۷۹/۳۷)، پس هر یکی از این مشاعر به مثبت دری اند از درهای دوزخ «لها سبعة أبواب لكل باب منهم جزء مقسوم» (حجر، ۱۵/۴۴).

و اگر عقل که مدرك عالم ملکوت است و ریس آن همه مشاعر است، ریس مطاع باشد و نفس را از هوای او منع کنند تا به هریکی از مشاعر آنی از کتاب الهی را از عالم امری که ادراکش به آن مشعر خاص باشد به تقدیم رساند و به عقل نیز استماع آیات کلام الهی را از عالم خلقی تلقی کنند، به خلاف آن قوم که «لو کنَا نسِعَ أَوْ نَعْقَلْ مَا كَنَا فِي أَصْحَابِ السَّعْيِ» (ملک، ۱۰/۶۷)، این مشاعر هشتگانه که عقل با هفت حس مدرك که مذکور شد باشد به مثبت درهای بهشت باشد «واما من خاف مقام ربه و نهی النفس عن الالهوى. فان الجنة هي المأوى» (نازعات، ۷۹، ۴۰، ۴۱).

و نیز جناب خواجه بعد از فصل مذکور، در فصل پانزدهم در اشاره به زبانیه دوزخ فرماید: «مدبران امور در برآذخ علوی که «والسابقات سبحاً. فالسابقات سبقاً. فالمدبرات أمرأ» (نازعات، ۵-۳/۷۹) اشاره به احوال ایشان است، هفت سیاره‌اند که در دوازده برج سیر می‌کنند، و مجموع هفت و دوازده نوزده بود، و مباشران امور در برآذخ سفلی هم نوزده‌اند: هفت مبدأ قوای نباتی است، سه اصول و چهار فروع؛ و دوازده مبدأ قوای حیوانی، ده مبدأ احساس که از آن جمله پنج ظاهر است و پنج باطن و دو مبدأ تحریک که یکی قوت جاذبه است و یکی قوت دافعه و مجموع نوزده باشد. پس مردم مدام که در سجن دنیا محبوس اند اسیر تأثیر آن نوزده کارکن علوی و نوزده کار کن سفلی‌اند، و اگر از این منزل بگذرد لا محالة «كما تعیشون تموتون و كما نموتون تبعثون» (حدیث)، پس چون از سجن به سجین رسید او را مالک جهنم به این نوزده زبانیه که از آثار تعلق یکی از آن دو نوزده چنان که گفته شد به او پیوسته باشد مذهب دارند «عليها تسعه عشر» (مدثر، ۳۰/۷۴)، مگر که بر صراط مستقیم که «وان هذا صراطی مستقیماً فاتیعوه ولا تبعوا السبل ففرق بکم عن سبیله» (انعام، ۱۵۳/۶) بگذرد تا به نور هدایت هادی قیامت به دارالسلام رسد و از این نوزده زبانیه خلاصی یابد «ضرب الله مثلاً رجلاً في شركاء متشاكسون ورجالاً سلماً لرجل هل يستويان مثلاً الحمد لله بل أكثراهم لا يعلمون» (زم، ۲۹/۳۹).

اما مطالی را که در تعلیقات براین دو فصل نگاشته ایم به ارایه برخی از آنها اکتفاء می‌کنیم: در پیرامون فصل چهاردهم گفته ایم: این فصل را اهمیت دیگر است، در فهم مقصود این فصل دقت بسزا لازم است، درهایی که در این فصل نام برده شده است درهایی است که به روی هرفرد انسان باز است، همین درها برای شخصی ابواب نعمت اند و برای دیگری درهای نعمت. شخصی از همین درها بهشتی بلکه بهشت می‌شود، و دیگری دوزخی بلکه دوزخ، و بدان که مشاعر جمع مشعر اسم آلت است، فتبصر.

سعادتمند کسی است که واردات و صادرات این ابواب را در تحت مراقبت خویش بدارد، و این مراقبت کشیک نفس کشیدن است که جهاد اکبر است. و به عبارت اخری این مراقبت حفظ طهارت است در همه احوال و در همه شئون و اطوار وجودی شخص، از طهارت کسوت تا طهارت قلب و سر؛ حدیث مروی از رسول الله ﷺ است که فرمود: «دُمْ عَلَى الطَّهَارَةِ يُوَسِّعُ عَلَيْكَ الرِّزْقَ» و رزق عمدہ برای انسان من حیث هو انسان، معارف حقه إلهیه است.

آری انسان - من حیث هو انسان - حیات و فعلیت واقعی او معارف حقیقی اوست که گوهر

ذات او می‌شوند و بدانها از قوت و نقص بدرمی‌آید و به فعلیت و کمال می‌رسد، چه این که علم و عمل جوهر سازند، علم مشخص روح انسان و مقوّم آنست، و عمل مقوّم بدن انسان من حيث هو انسان است.

به عبارت دیگر صورت انسان در آخرت نتیجه عمل و غایت فعل او در دنیا است، و ملکات نفس مواد صور برزخی اند. و به تعبیر شریف صدرالمتألهن در شواهد ربوبیه: «الأعمال مستبعة للملکات في الدنيا بوجه، والملکات مستبعة للأعمال في الآخرة بوجه»^{۱۵}، لذا انسان در نشاء دنیا نوع است و در تحت او آشخاص است، و در نشاء آخرت جنس است و در تحت او انواع است و آن انواع صور جوهریه اند که از ملکات نفس تحقق می‌یابند و از صعق ذات نفس بدر نیستند.

خلاصه این که هر فعلی از افعال انسان در ما بعد الطبیعه صورتی دارد که پس از انتقال فاعل آن از این نشاء در متن ذات او براو ظاهر می‌شود؛ و علم انسان مشخص روح او و عملش مشخص بدن اخروی او است. در این نشاء که عالم طبیعت است احکام ظاهر، حاکم و غالب اند، و در آن نشاء که «يوم تبلی السرائر»، (طارق، ۹/۸۶) است احکام باطن. و إن شئت قلت: إن النفس في هذه النشأة صورة الهيولي، وفي النشأة الآخرة هيولي الصور، وتلك الصور كلها مُثُلٌ قائمة بها قيام الفعل بفاعله.

در موضوع مذکور که گفته ایم: «حيات و فعلیت واقعی انسان، معارف حقيقی اوست که گوهر ذات او می‌شوند» حدیث شریفی از غرر احادیث در اصول کافی ثقة الإسلام کلینی-رضوان الله عليه- مؤثر است که زید شحّام از حضرت ابی جعفر امام محمد باقر در معنی کریمه «فَلَيَنظُرِ^{۱۶} الْإِنْسَانَ إِلَى طَعَامِهِ»، (عبس، ۲۴/۸۰) سؤال کرده است که طعام انسان چیست که خداوند امر فرموده است هر آینه به طعامش نظر کند؟ اما در پاسخش فرمود: طعام انسان علم او است بنگرد که آن را از چه کسی اخذ می‌کند.

اینک شایسته است که به اختصار در پیرامون حدیث یاد شده «دُمٌ عَلَى الطَّهَارَةِ يُوَسِّعُ عَلَيْكَ الرِّزْقُ» اشارتی به مراتب طهارت انسانی شود:

ای عزیز طهارت ارواح قلوب آدمی موجب مزید رزق معنوی و قبول عطایای الهیه علی ما ینبغی است «وَبِرِزْقِهِ مِنْ حِيثُ لَا يَحْتَسِبُ» (طلاق، ۳/۶۵)؛ و طهارت صورت نیز - به حکم تبعیت عالم صور مراروح را در وجود و احکام- مستلزم مزید رزق حسّی است، لذا هم طهارت ظاهره باید وهم طهارت باطنه.

اما طهارت ظاهره: طهارت بدن از ادناس و قادرات است؛ و طهارت حواس از اطلاق و رها کردن آنها در ادراکاتی که نیاز بدانها نیست می‌باشد؛ و طهارت اعضای از اطلاق آنها- یعنی رها کردن آنها- در تصرفات، خارج از دایره اعتدال است که به حسب شرع و عقل معلوم است. و به خصوص لسان را دو طهارت است یکی صفت از مالا (یعنی، و دیگر مراعات عدل در آنچه که از آن تعبیر می‌کند که نه به نقص بیان درباره آن جائز باشد، و نه وصفش بدانچه که موصوف بدان نیست.

طهارت ظاهره در مراتب قوای عملیه نفسیه، مرتبه تجلیه است که نفس، قوى و اعضای بدن

را به مراقبت کامله در تحت انقياد و اطاعت احکام شرع و نواميس إلهيه وارد نموده که اطاعت اوامر و اجتناب از منهيات شرعیه را به نحو اکمل نماید تا باکی صوری و طهارت ظاهريه در بدن نمایان شود و در نفس هم رفته رفته خوى انقياد و ملکه تسليم برای اراده حق متحقق گردد، و برای حصول اين مرتبه، علم فقه بر طبق طريقه حقه جعفریه کافی و به نحو اکمل عهده دار اين امر است. و بدان که فقه مقدمه تهدیب اخلاق و اخلاق، مقدمه توحید است.

اما طهارت باطنه: طهارت خيال از اعتقادات فاسد و از تخيلات رديّ، و از جولانش در ميدان آمال و امانی است.

و طهارت ذهن از افکار رديّ و از استحضارات غير واقع غير مفيد است.

و طهارت عقل از تقيد به نتایج افکار در آنچه که اختصاص به معرفت حق سبحانه و معرفت غرائب علوم و اسراری که مصاحب فيض منبسط او بر ممکنات است.

و طهارت قلب از تقلیب که تابع تشubb است، و تشubb نیز به سبب تعللاته است که موجب شست عزم و اراده می گردد و قلب را هم واحد باید. امام امير المؤمنین حضرت وصی علی عالی اعلیٰ فرموده است: «قلوب العباد الطاهرة مواضع نظر الله سبحانه فمن طهر قلبه نظر الله عليه».

در اصول کافی به سنادش از سفيان بن عيينه از امام صادق ع روایت کرده است که: قال سأله عن قول الله عزوجل: «إلا من أتى الله بقلب سليم»؟ قال: «القلب السليم الذي يلقى ربه وليس فيه أحد سواه».

و طهارت نفس از اغراضش بلکه از عین خودش که خمیره أمیال و امانی و کثرت تشوقات است.

و طهارت روح از حظوظ شریفه ای که مرجو از حق تعالی است چون معرفتش و قرب و مشاهدتش و دیگر انواع نعیم روحانی؛ و بقول جانب شیخ رئيس در نمط تاسع اشارات در مقامات العارفین: «من آثر العرفان للعرفان فقد قال بالثانی»، و به این نظر علم، حجاب باشد، و این یک وجه از وجوده معانی «العلم حجاب الله الاکبر» است. قال النبي ﷺ: قال الله تعالى من شغله ذکری عن سألتی أعطيته أفضل ما أعطي السائلين. آری:

تو بندگی چو گدایان بشرط مزد مکن که خواجه خود صفت بنده پروری داند و طهارت حقیقت انسانیه از عوز و فقدان آنچه که در جمعیت است، و از تغییر صورت و حقیقت آنچه که از جانب حق تعالی بدو واصل می شود.

و طهارت سر انسان - سر انسان آن حصه وجودی از مطلق جمعی است که بدان حصه به حق مطلق مستند است، و از حیثیت همین حصه به حق مطلق مرتبط است - و طهارت سر به اتصالش به حق مطلق و زوال احکام تقیدیه ای که به سبب معیت باعین ثابته اش که مجالی قابل تجلی و مقید آنست عارض وی می گردد، می باشد زیرا که حکم حتمی و سنت بتی حق سبحانه است که هر تجلی و صفات آن تابع مجالی که مرآت آنست می باشد: «فلن تجد لستة الله تبديلاً ولن تجد لستة الله

تقویلاً (فاطر، ۴۳/۳۵).

و طهارت خاصه انسان که بعد از تجاوز او از طهارت بدن و روح و سرّش به مقدار تحقق او به حق تعالیٰ، و احتجاء او به تجلی ذاتی حق سبحانه است.

حجاب راه تویی حافظ از میان برخیز خوشاسکسی که در این راه بی حجاب رود این مرتبه از طهارت خاصه به انسان، اعلیٰ مراتب طهارت است. بعد از تجلی ذاتی حاجاب نیست و کمل را جزاًین تجلی مستقری نیست با حضور تمام «فی مقعد صدق عند مليک مقتدر» (قمر، ۵۴/۵۵)، و معیت منسطه ذاتیه بر عالم غیب و شهادت و آنچه که غیب و شهادت مشتمل بر آن اند. و بدان که به قدر نیستی تو حق ظاهر می شود، نمی بینی که در رکوع سبحان رب العظیم می گویی، و در سجود سبحان ربی الأعلى؟!^{۱۸}

در کافی روایت شده است که: «لنا حالات مع الله نحن هو وهو نحن». ^{۱۹}

جناب فیض در کلمه پنجه‌هم کلمات مکنونه از امام صادق ع روایت کرده است: «لنا حالات مع الله هو فيها نحن ونحن فيها هو ومع ذلك هو هو ونحن نحن».

والعروی عن رسول الله ص: «لی مع الله وقت لا يسعنی فيه ملک مقرب ولا نبی مرسلاً». حکیم متاله مولیٰ علی نوری در تعلیقه ای بر شرح صدرالمتألهین بر حدیث دوم توحید کافی در بیان آن افاده فرموده است که: «قوله ع ولا نبی مرسلاً، نکره فی سیاق النفي، فلا يسعه نفسه أيضاً فی ذلك الوقت فأشار الى خفاء نفسه عن نظر نفسه فضلاً عن خفاء غيره عن نظر بصيرته البالغة إلى درجة لا يتصور فوقها كما قال: «فكان قاب قوسين أو أدنى» (نجم، ۹/۵۳).

پنجه‌هم

۱. صولی، ادب الكتاب / ۳۱، چاپ قاهره.
۲. میرزای قمی، قوانین / ۱، ۴۰۷/۱، چاپ عبدالرحیم.
۳. فیض کاشانی، وافی، ۹۹/۵، قطع رحلی.
۴. همان.
۵. کلینی، اصول کافی، ۴۴۶/۲، مغرب.
۶. شیخ محمد مدنی، الاتحافت السنیه فی احادیث القدسیه / ۸۶، چاپ حیدرآباد دکن، هند.
۷. شیخ الرئیس، رساله مراجیه / ۱۴، چاپ اول.
۸. ابن سینا، الهیات شفاء / ۶۵، به تصحیح و تعلیق نگارنده.
۹. صدرالمتألهین، اسفار، ۱۷۳/۲، قطع رحلی.
۱۰. سیوطی، الدرالمحتور، ۹/۱.
۱۱. نهج البلاغه، خطبه ۱۸.
۱۲. همان، خطبه ۱۳۱.
۱۳. عمادالدین طبری، کامل بهائی، اوگ باب ۱۴/۱۴، ۲۵۹، چاپ هند.
۱۴. تراقی، خزان / ۳۷۵، به تصحیح و تعلیق نگارنده.
۱۵. صدرالمتألهین، شواعدالربوبیه / ۱۸۳، چاپ سنگی.
۱۶. اصول کافی، ۳۹/۱، مغرب.
۱۷. همان، ۱۳/۲.
۱۸. اسفار، ۸۸/۲، چاپ دوم.